



# Nachrichten aus dem Gemeinderat

mehr wissen, was in Hunzenschwil läuft.

Ausgabe 29 / Juli 2024

Kurz nach der kurzen Gemeindeversammlung können wir Ihnen eine neue Ausgabe der Nachrichten aus dem Gemeinderat präsentieren. Ein bunter Strauss von Informationen, bestehend aus trockener Finanzmaterie, innovativen Schulideen, amtlichen Mitteilungen und personellen Veränderungen. Diese «Sommerausgabe» läutet die bevorstehenden Ferien ein und der Gemeinderat wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Hunzenschwil eine gute Sommerzeit und viel Freude am Lesen unserer Nachrichten, damit Sie von uns

«mehr wissen, was in Hunzenschwil läuft.»



## Aus den Gemeindeversammlungen

Am Freitag, 21. Juni 2024 fanden sich 53 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Einwohnergemeindeversammlung ein. Alle Traktanden wurden einstimmig oder ohne Gegenstimmen genehmigt. Der Gemeinderat bedankt sich für das Vertrauen. Vorbehältlich der Referendumsfrist von 30 Tagen nach Publikation sind folgende Geschäfte genehmigt:

- Protokoll
- Rechnung 2023 (mit - 437'285 Franken)
- drei Kreditabrechnungen (alle unter Kreditsumme)
- Revision Abfallreglement

### Abfallreglement

Die Überarbeitung des 30-jährigen Reglements bildet die aktuelle Gesetzgebung und Praxis ab, ohne die Gebühren dabei zu verändern. Für die Bevölkerung, das Gewerbe und die Industrie ändert das revidierte Abfallreglement, welches am 1. August 2024 in Kraft tritt, nichts.

### Überweisungsantrag

Ein Antrag aus der Versammlung bezüglich des Parkierungsreglements wurde grossmehrheitlich angenommen. Der Gemeinderat wird damit beauftragt, die Situation von Parkplätzen mit Parkscheiben und deren Benützung durch Dauerparkierer zu prüfen. Namentlich genannt wurden durch Dauerparkkarten besetzte Parkplätze entlang der

Hauptstrasse. Der Gemeinderat nimmt das Anliegen auf und wird darüber Bericht erstatten.

### Ortsbürgergemeindeversammlung

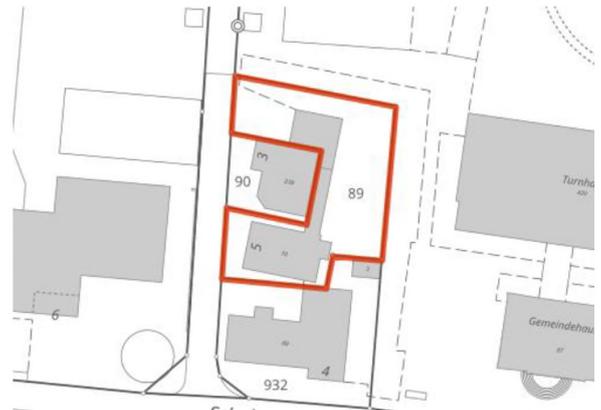
An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom Dienstag, 18. Juni 2024 haben 23 Stimmberechtigte teilgenommen. Alle Traktanden sind einstimmig genehmigt worden. Mit einem aktuellen Bestand von 99 stimmberechtigten Ortsbürgern sind somit alle Beschlüsse definitiv und unterliegen nicht dem fakultativen Referendum:

- Protokoll
- Rechnung 2023 (mit + 144'575 Franken)
- Einbürgerungen
- Liegenschafts Kauf Parzelle Nr. 89 (Mizeligasse 5)
- Budget 2025 (mit + 89'250 Franken)

### Liegenschafts Kauf der Ortsbürgergemeinde

Die Eigentümer der Liegenschaft Mizeligasse 5 haben dem Gemeinderat die Parzelle Nr. 89 zum Kauf angeboten. Die Liegenschaft liegt in der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen. Mit dieser Einteilung wurde bereits vor Jahren die Absicht bekundet, das Grundstück zu einem späteren Zeitpunkt einmal als sinnvolle Arrondierung der Gemeinde- und Schulanlagen verwenden zu können.

Wie bereits oben erwähnt hat die Ortsbürgergemeindeversammlung den Kauf einstimmig befürwortet.



## Auftragsvergaben Gränicherweg und Oberdorfstrasse

Für den an der Gemeindeversammlung vom 17. November 2023 beschlossenen Verpflichtungskredit über 955'000 Franken für die Sanierung des Gränicherwegs und den Wasserleitungsersatz Gränicherweg / Oberdorfstrasse sind die Offerten eingetroffen. Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten vergeben hat:

- Cellere AG, Birr; Baumeisterarbeiten
- Von Ins Sanitär & Heizungs AG, Ruppertswil; Erneuerung Wasserleitung



# Nachrichten aus dem Gemeinderat

mehr wissen, was in Hunzenschwil läuft.

## Personelles

### Pensionierung

**Ursula Voney**, Stellvertreterin Leiter Finanzen, ist am 31. Mai 2024 in den vorzeitigen Ruhestand verabschiedet worden.

### Austritte

- **Melanie Scherzinger**, Leiterin Einwohnerdienste, per 30. Juni 2024
- **Emel Tarakci**, Raumpflegerin, per 31. Mai 2024
- **Joel Vismara**, Fachmann Betriebsunterhalt, per 31. Juli 2024

### Eintritte

- **Christopher Eberhard**, Fachmann Betriebsunterhalt, ab 1. August 2024
- **Yanik Pfister**, Lernender Fachmann Betriebsunterhalt, ab 1. August 2024

### Prüfungserfolg

**Annina Barth** hat die Abschlussprüfung als Kauffrau BM Typ Wirtschaft mit der hervorragenden Note von 5,3 im Rang abgeschlossen.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal gratulieren Annina ganz herzlich zu diesem tollen Resultat und wünschen ihr für die berufliche Laufbahn weiterhin viel Erfolg.

Annina Barth absolviert ab August einen Passerellenlehrgang und wird der Gemeinde Hunzenschwil mit einem 30 % Pensum weiterhin erhalten bleiben.



## Finanzausgleich

Das Departement Volkswirtschaft und Inneres hat den innerkantonalen Finanzausgleich für die Gemeinden berechnet und publiziert. Die Erläuterungen der einzelnen Positionen sind in den Nachrichten aus dem Gemeinderat Ausgabe 16 vom Juli 2022 publiziert und weiterhin online auf der Gemeindehomepage im Archiv vorhanden. Wir beschränken uns daher auf die aktuellen Werte und Vorjahreszahlen.

	2024	2025
<u>Steuerkraftausgleich:</u>		
Normsteuerertrag pro Kopf:	2'429	2'435
Mittelwert Normsteuerertrag:	2'899	2'923
Beitrag Steuerkraftausgleich:	-600'237	-632'180
<u>Bildungslastenausgleich:</u>		
Anzahl Volksschüler Hunzenschwil:	505	512
Kantonaler Durchschnitt:	487	498
Beitrag Bildungslastenausgleich:	-45'000	-35'000
<u>Soziallastenausgleich:</u>		
Anzahl Personen Sozialhilfe:	36	34
Kantonaler Durchschnitt:	86	83
Abgabe Soziallastenausgleich:	350'000	343'000
<u>Zusammenzug Finanzausgleich:</u>		
Steuerkraftausgleich	-600'000	-632'000
Bildungslastenausgleich	-45'000	-35'000
Soziallastenausgleich	350'000	343'000
Total (gerundet):	-295'000	-324'000

Damit erhält Hunzenschwil aus dem kantonalen Finanzausgleich 324'000.00, welche im Budget 2025 eingesetzt sind. Leider ist der Normsteuerertrag pro Kopf in Hunzenschwil nur leicht angestiegen. Die Differenz zum kantonalen Mittelwert ist weiter angewachsen.

## Erteilte Baubewilligungen

- **Poopalasingam Baabesan**; Sichtschutz, Bahnhofstrasse 21b
- **Cavalli Roberto**; Pergola, Schafisheimerstrasse 12
- **Duran Alaaddin**; Ersatz Sichtschutz, Violaweg 9
- **Einwohnergemeinde Hunzenschwil**; Abbruch und Neubau Skaterpark, Mizeligasse
- **Hug Eveline** und **Baumann Thomas**; Dachsanierung, Gerätehaus und Terrasse, Solaranlage, Sonnenrain 17
- **Infoboard Schweiz AG**; Digitaler Informationsbildschirm, Dorfplatz Hauptstrasse
- **Mürset Sabrina** und **Roland**; Sitzplatz mit Pavillon und Ersatz Ligusterhecke durch Granitstelen, Rain 2
- **Nobel Michel**; Pavillon, Schafisheimerstrasse 14
- **STWEG Junkerngasse 11a** und **11b**; Ersatz Balkonbrüstungen, Junkerngasse 11a und 11b
- **Tramm Andrea** und **Stefan**; Pergola, Junkerngasse 12



# Nachrichten aus dem Gemeinderat

mehr wissen, was in Hunzenschwil läuft.

## Baustart Sanierung Skatinganlage

Am Montag, 24. Juni 2024 ist mit den Bauarbeiten an der Skatinganlage nördlich der neuen Turnhalle begonnen worden. Die sanierungsbedürftigen mobilen Elemente sind demontiert und die Umrandungen entfernt. Als nächstes stehen die Tiefbauarbeiten an.

Bild vom Sonntag, 23.06.2024:



Bild vom Samstag, 29.06.2024:



## Früherkennung Budget

Die Hauptaufgaben der Sektion Finanzaufsicht Gemeinden bestehen in der Prüfung und Beratung der Rechnungsführung in Gemeinden und Gemeindeverbänden. Jedes Jahr bewertet diese Abteilung die finanzielle Situation und die Budgetunterlagen der einzelnen Gemeinden.

Zum Haushaltsgleichgewicht nach § 88g Gemeindegesetz wird, wie letztes Jahr folgende Einschätzung kommuniziert: «Der Ausgleich des mittelfristig kumulierten Gesamtergebnisses der Einwohnergemeinde für die Periode 2021-2027 wird nicht erreicht. Zur Abdeckung der künftig erwarteten Aufwandüberschüsse stehen jedoch voraussichtlich noch genügend Bilanzüberschüsse zur Verfügung».

Mit dem Früherkennungssystem sollen kritische Entwicklungen bei den Finanzen frühzeitig erkannt werden. Die Kennzahlen betreffen die Verschuldung, Finanzierungssituation

und Leistungsfähigkeit. Je besser die Kennzahlenwerte sind, desto mehr Punkte werden vergeben:

Kennzahl / Bewertung mit Punktzahl	0	1	2	3	4
Nettoschuld / Kopf (Rechnung 23)	> 5000	2501-5000	1001-2500	0-1000	<0
Nettoschuld / Kopf (Planjahr 2027)	> 5000	2501-5000	1001-2500	0-1000	<0
Kapitaldienstanteil (Budget 2024)	>20%	15-20%	10-15%	5-10%	<5%
Selbstfinanzierungsgrad (Durchschn. 2023-2027)	<50%	50-70%	70-90%	90-100%	> 100%
Selbstfinanz. Anteil (Durchschn. 2023-2027)	<0%	0-10%	10-15%	15-20%	>20%

Die Kennzahlen werden gewichtet und fliessen in eine Gesamtbewertung ein. Infolge der steigenden Planungsunsicherheiten erhalten die Werte, je weiter sie in der Zukunft liegen, ein tieferes Gewicht: Letzte Rechnung 100 %, aktuelles Budget 70 %, erstes Planjahr 50 %, zweites Planjahr 40 %, letztes Planjahr 30 %.

	Gewichtung	Punkte
Nettoschuld RG2023: 3'083.--	100%	1,0
Nettoschuld PJ2027: 2'839.--	30%	0,3
Kapitaldienstanteil B2024: 11,1%	70%	1,4
Verschuldungssituation total		<b>2,70</b>
Selbstfinanzierungsgrad RG2023, B2024, PJ2025-2027: 127,4%	diverse	<b>2,32</b>
Selbstfinanzierungsanteil RG2023, B2024, PJ2025-2027: 7,7%	diverse	<b>0,58</b>
Haushaltsgleichgewicht RG2021-2023, B2024, PJ2025-2027	erreicht Ja 1 / Nein 0	<b>0,00</b>
<b>Gesamtbewertung</b>		<b>5,60</b>

Der Wert wird mit der Farbe «Orange» interpretiert: Die Gemeinde befindet sich im interkommunalen Vergleich im hinteren Mittelfeld. Möglicherweise besteht ein finanzpolitischer Handlungsbedarf. Es wird empfohlen, dass sich der Gemeinderat intensiv mit den Ursachen und Risiken der Finanzlage sowie den Zukunftsperspektiven auseinandersetzt.

In der Vergangenheit lagen die Werte sowohl höher als auch tiefer (besser oder schlechter). So war die Gesamtbewertung 2022 noch 6,00 und damit im Bereich «Gelb» (Gemeinde befindet sich im interkommunalen Mittelfeld, ohne Empfehlung an den Gemeinderat). Die Punktzahl sank 2023 auf den bisher tiefsten Wert von 4,90 ebenfalls im Bereich «Orange». Die Gesamtbewertung konnte also gegenüber dem Vorjahr auf 5,60 leicht verbessert werden.



# Nachrichten aus dem Gemeinderat

mehr wissen, was in Hunzenschwil läuft.

## Papagei

Das Verstehen der deutschen Sprache ist im Schulunterricht elementar. Im hohen ausländischen Bevölkerungsanteil in Hunzenschwil sind viele Kinder angesiedelt, welche kaum Deutsch sprechen, wenn sie in den Kindergarten eintreten. Dies erschwert die Arbeit der Kindergärtnerinnen und benachteiligt durch die übermässige Beanspruchung die deutschsprechenden Kinder.

Frühförderung der deutschen Sprache hat auch beim Kanton Aargau hohe Priorität. So wurde in ausgewählten Gemeinden das kantonale Pilotprojekt «Deutsch vor dem Kindergarten» lanciert.



Für die Altersgruppe der «kleinen Kindergärtner» und der «vor Kindergärtner», welche kein Deutsch sprechen, wird jeweils am Mittwochmorgen, zwischen 09.20 Uhr und 10.50 Uhr, durch eine qualifizierte Lehrperson der Schule Hunzenschwil eine kostenlose Schulung zur Erlernung der deutschen Sprache angeboten. Der Unterricht findet in den Räumlichkeiten der Tagesstrukturen im ehemaligen «Froh-sinn» statt.

Das Pilotprojekt startet ab August 2024. Die Anmeldung erfolgt ausschliesslich über die Schule. Nach einem halben Jahr wird eine Zwischenevaluation vorgenommen.

Die strategische und operative Schulführung erhofft sich Fortschritte in der Integration der kaum deutschsprechenden Kinder beim Schuleintritt. Eine innovative Schule braucht Freiräume für Versuche, welche eng begleitet sind und erfolgsabhängig fortgesetzt werden.

## Sommeröffnungszeiten

Während den Sommerferien, von Montag, 15. Juli 2024 bis und mit Freitag, 9. August 2024, bleibt die Gemeindeverwaltung nachmittags geschlossen. Morgens sind die Büros der Verwaltung täglich von 08.00 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Bitte beachten Sie, dass der Sozialdienst weiterhin am Montag und das Betreibungsamt am Mittwoch geschlossen bleiben.

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können mit den betroffenen Verwaltungsabteilungen direkt vereinbart werden.

Zusätzlich bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am Donnerstag, 1. August 2024, und Freitag, 2. August 2024, infolge Bundesfeiertag ganztags geschlossen. Informationen zum Pikettdienst bei Todesfällen erhalten Sie während dieser Zeit unter der Nummer 062 889 03 33.

Im Smart Service Portal unter [www.ag.ch](http://www.ag.ch) sind zahlreiche Dienstleistungen online möglich.

## Nächste Termine

06. Juli	Neophyten-Tag (08.00 Uhr Forstwerkhof)
01. August	Bundesfeier
21. September	Waldumgang
22. September	Eidg. und Kant. Abstimmungen / Gesamterneuerungswahlen der Bezirks- und Kreisbehörden
20. Oktober	Grossrats- und Regierungsratswahlen
22. November	Einwohnergemeindeversammlung
24. November	Eidg. und Kant. Abstimmungen / evtl. 2. Wahlgang Regierungsratswahlen

## immer informiert bleiben

Nutzen Sie die Nachrichten aus der Gemeinde (Nachrichten des Gemeinderates, amtliche Mitteilungen, Baugesuche, Todesfälle, etc.) per E-Mail. Tragen Sie Ihre Mail-Adresse auf [hunzenschwil.ch](http://hunzenschwil.ch) ein

